

参与 2022 年威尔士地方政府选举投票

符合资格的外国公民常见问题

我能否参与 2022 年地方政府选举投票？

如果您是符合条件的外国公民，居住在威尔士，并且年满 16 岁，您可以在威尔士议会选举中投票。合格的外国公民是指获得许可进入或留居英国的他国公民，或不需要该许可的公民。

如果您对登记投票有任何疑问，可以联系当地的选民登记小组，在 electoralcommission.org.uk/i-am-a/voter/your-election-information 输入您的邮政编码，即可找到他们的详细联系方式。

地方政府有何职能？

地方议会（有时也称地方政府或地方权力机构）就可能影响您日常生活的地方事务作出决策。地方政府负责提供当地服务，包括保障性住房、教育、图书馆、公园和公共空间、道路和人行道，以及社会保障。

地方议员每四年选举一次，作为地方议会中您的代表。您的地方议会所覆盖的区域进一步划分为更小的区域，称为选区。您所在的选区最多可以拥有四名地方议员作为代表。

您的地方议员将参与制定地方服务预算，并为您的地区制定未来计划。

我为什么要登记投票？

如果您想对关心的问题发表意见，并就让谁在地方政府代表您来发表看法，那么您就需要登记投票。

我如何登记投票？

您可以在网上注册：www.gov.uk/register-to-vote。注册只需要 5 分钟，您只需要提供国家保险号和出生日期。2022 年地方政府选举投票登记的截止日期是 **2022 年 4 月 14 日**。

如果您无法在网上注册，可以通过邮寄方式注册。下载表格：<https://www.gov.uk/government/collections/register-to-vote-paper-forms>。

如果您没有国民保险号，需要在注册申请上注明，然后继续提交注册申请。之后您的选举登记官将与您联系，要求您提供证身份证明文件。

我必须投票吗？







在威尔士的所有选举中，您有投票的自由。您可以决定您是否要投票以及要投给谁。任何人在违背您的意愿的情况下影响您的投票是非法的。

我去投票时会发生什么？

您到达投票站时，工作人员会询问您的姓名和地址，然后给您选票。然后，将引导您将选票带入投票室，在那里您可以填写选票。

选票

使用本选票投票选举代表您所在选区（您所在的本地地方）的候选人。投票时，请在一名候选人姓名对应的方框内打叉（X）。得票最多的候选人将成为您所在选区的地方议员。

Election of councillors to <i>[insert name of local authority]</i>	Ethol cynghorwyr i <i>[rhowch enw'r awdurdod lleol]</i>
Vote for <u>only one candidate</u> by putting a cross <input type="checkbox"/> in the box next to your choice.	
Pleidleisiwch ar gyfer <u>un ymgeisydd</u> yn unig trwy roi croes <input type="checkbox"/> yn y blwch nesaf at eich dewis	
BARBER, Ali 5 Anytown Close, Anytown, AT34 6CY Pelican Party Parti Pelican	 <input type="checkbox"/>
BOOTS, Dusty 63 Acacia Avenue, Anytown, AT33 5XZ League of Line Dancers Cynghrair y Dawnsyr Llinell	 <input type="checkbox"/>
CLOVER, Elizabeth Mary 9 Seymour Court, Anytown, AT12 E34 Independent Annibynnol	 <input type="checkbox"/>
GREY, Earl 2 Cedar Lane, Anytown, AT23 4YD Mad Hatter's Tea Party	 <input type="checkbox"/>
HOOD, Robin 64 Purple Road, Anytown, AT12 7HT Plaid y Goedwig	 <input type="checkbox"/>
MILLER, Windy 7 Daisy Drive, Anytown, AT98 7RK Alternative Power Forum	 <input type="checkbox"/>

我如何决定投票给谁？

您应该选择您认为最适合代表自己的候选人。他们可能会分享您的观点或优先处理您认为重要的问题。

每个地方议会选取的选举候选人名单通常在选举前几周在地方议会网站上公布。

我去哪里投票？

您家中每一位登记投票的人都会在选举前收到一张投票卡。您的投票卡上有去哪里投票的信息。

我的投票是保密的吗？

是的。您的投票是您自己的，您不必告诉任何人您是如何投票的。您的选票放入投票箱或者邮寄回来之后，您的选票就会被安全地保存起来，直到所有的选票计票结束。

点票时所有的选票都混在一起，所以没有人会知道您是如何投票的。

我担心新冠疫情，现场投票安全吗？

投票站是安全的投票场所。可能会有卫生和疏导措施，帮助您在投票站保持安全。相关措施可能包括免洗洗手液、地板标记和口罩。

如果您希望通过邮寄或由他人代为投票，您需要先登记投票，然后您可以申请邮寄或代理投票。请务必尽早申请，以使您的选举团队有足够的时间来处理您的申请。如需了解更多信息或获取邮寄或代理申请表格，请访问 www.electoralcommission.org.uk/i-am-a/voter 或拨打我们的服务热线 0800 3 280 280。

我在哪里可以找到更多信息？

您可以在 www.electoralcommission.org.uk/i-am-a/voter 找到更多关于投票的信息。